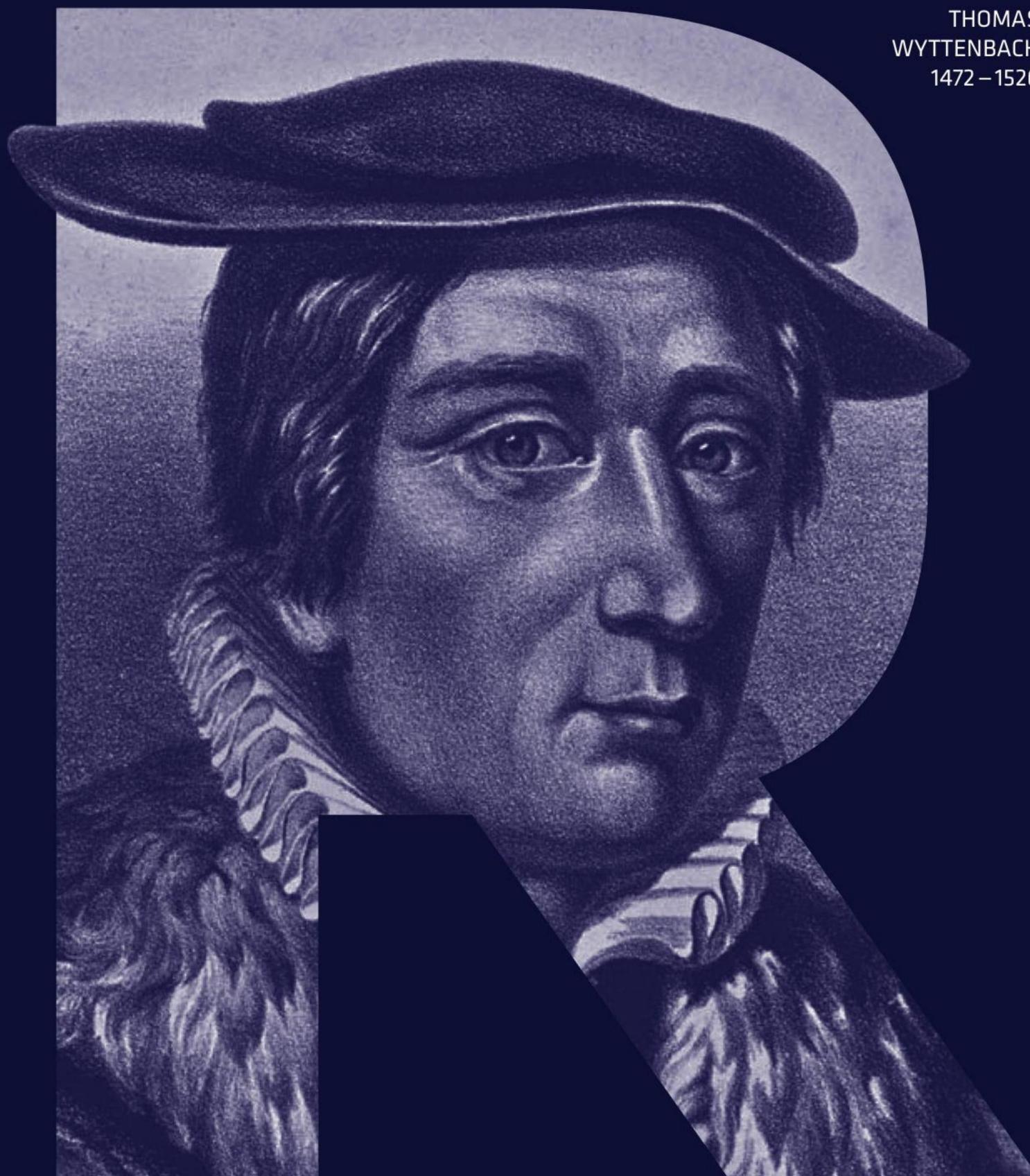


R 500 JAHRE
REFORMATION
500 ANS
DE LA RÉFORME

THOMAS
WYTTENBACH
1472 – 1526



**LE PRINTEMPS
RÉFORMÉ**

**REFORMIERTER
FRÜHLING**

2017 ANNÉE DU 500^e DE LA RÉFORME
DES ÉVÉNEMENTS CULTURELS, HISTORIQUES ET
THÉOLOGIQUES TOUT AU LONG DE L'ANNÉE.

2017 IST DAS 500^{ste} JAHR DER REFORMATION
KULTURELLE, HISTORISCHE UND
THEOLOGISCHE ANLÄSSE BEGLEITEN ES.

Die «31.» im Jahr

Der 31. Oktober 1517 gilt als Beginn der Reformationsbewegung in Europa. Heute wollen wir diesen historischen 31. und die Öffnung feiern, die die Reformation den Glaubenden schenken wollte, auf unterschiedliche Art und für unterschiedliche Adressaten.

- 31.01 Amira Hafner Al Jabaji:**
Eine Öffnung zum Islam,
der in Biel präsent ist
- 31.03 Stefan Affolter,
Jeannette Bessire und Freiwillige:**
Überlegungen zur Passion Christi
anschliessend an eine Fastensuppe
- 31.05 Stiftung Theodora, Geschichten**
Ein Nachmittag für Kinder
- 31.07 Kathrin Rehmat und
Hannes Rüegger:**
Ein festlicher Ausflug mit Blick
aufs Feuerwerk
- 31.08 Nadine Manson:**
Ein Vortrag über die Konsequenzen
der Reformation
- 31.10 Theologisch-philosophisches
Gespräch**
- 31.12 Gemeinsamer Schlussgottesdienst**

Die Reformation ist in Form, an den
31. des Jahres!

Chaque «31» de l'année

Historiquement, la date qui lança le mouvement de la Réforme en Europe est le « 31 » octobre 1517. Aujourd'hui, cinq siècles plus tard, à nous de fêter ce « 31 » historique et l'ouverture que la Réforme a voulu apporter aux croyants, sous diverses formes et pour différents publics !

- 31.01 Amira Hafner Al Jabaji:**
ouverture sur l'Islam bien présent
à Bienne
- 31.03 Stefan Affolter, Jeannette Bessire
et l'équipe francophone des
soupes de Carême :**
réflexion sur la Passion du Christ
précédée d'une soupe de Carême.
- 31.05 Fondation Théodora et contes**
mercredi des enfants
- 31.07 Kathrin Rehmat et
Hannes Rüegger :**
évasion festive avec vue sur les
feux d'artifices
- 31.08 Nadine Manson :**
conférence sur quelques effets
choisis de la Réforme
- 31.10 Débat théologique et
philosophique**
- 31.12 Une célébration de clôture**

La Réforme est en formes, les 31
de l'année !